

580051-2026 - Concurso

Polónia – Servidores informáticos – Zakup i wdrożenie infrastruktury serwerowej wspierającej realizację e-usług dla Miejskiego Zakładu Komunalnego Sp. z o.o. z siedzibą w Stalowej Woli z podziałem na części i z prawem opcji.

OJ S 161/2026 21/08/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal - Anúncio de alteração

Fornecimentos - Serviços

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Miejski Zakład Komunalny Sp. z o.o.

Correio eletrónico: sekretariat@mzk.stalowa-wola.pl

Forma jurídica do adquirente: Organismo de direito público

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Zakup i wdrożenie infrastruktury serwerowej wspierającej realizację e-usług dla Miejskiego Zakładu Komunalnego Sp. z o.o. z siedzibą w Stalowej Woli z podziałem na części i z prawem opcji.

Descrição: 1. Przedmiotem zamówienia jest zakup i wdrożenie infrastruktury serwerowej wspierającej realizację e-usług dla Miejskiego Zakładu Komunalnego Sp. z o.o. z siedzibą w Stalowej Woli z podziałem na części i z prawem opcji. 2. Zadanie realizowane jest w ramach projektu pn. „Wprowadzenie nowych e-usług dla klientów MZK Sp. z o.o. w Stalowej Woli”, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Priorytetu nr FEPK.01 „Konkurencyjna i Cyfrowa Gospodarka”, Działanie FEPK.01.02 Cyfryzacja, programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Podkarpacia 2021-2027, Numer naboru FEPK.01.02-IZ.00-001/23. 3. Zamawiający dokonuje podziału zamówienia na części. Części określone są jako: 1) Część 1 - Zakup i dostawa serwerów oraz licencji pod system ERP z opcją, 2) Część 2 - Zakup i dostawa sprzętu pod systemy IT z opcją, 3) Część 3 - Zakup i dostawa serwerów pod system Cyberbezpieczeństwa z opcją. 4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (OPZ) znajduje się w: 1) Załączniku nr 2A do SWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia dla Części 1 oraz Załączniku nr 3A do SWZ – Projektowane postanowienia umowy dla Części 1, 2) Załączniku nr 2B do SWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia dla Części 2 oraz Załączniku nr 3B do SWZ – Projektowane postanowienia umowy dla Części 2, 3) Załączniku nr 2C do SWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia dla Części 3 oraz Załączniku nr 3C do SWZ – Projektowane postanowienia umowy dla Części 3. 5. Termin realizacji zamówienia: do 180 dni od dnia zawarcia umowy (dla wszystkich części). 6. Zamawiający nie wprowadza ograniczenia w ilości części, na które zamówienie może być udzielone temu samemu Wykonawcy- każdy z Wykonawców ma prawo złożyć ofertę na jedną lub wszystkie części zamówienia. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę na daną część. Każda część przedmiotu zamówienia oceniana będzie odrębnie.

Identificador do procedimento: d0dbaa17-2668-435d-bf61-800ca60c10a8

Identificador interno: ZP.271.Pzp.5.2026

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

Principais características do processo: 1. Postępowanie na zadanie pn.: „Zakup i wdrożenie infrastruktury serwerowej wspierającej realizację e-usług dla Miejskiego Zakładu Komunalnego Sp. z o.o. z siedzibą w Stalowej Woli z podziałem na części i z prawem opcji” prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 129 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 132 - 139 ustawy z 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2026 r. poz. 793), dalej Pzp. 2. Zamawiający w myśl art. 139 ustawy Pzp przewiduje odwróconą kolejność oceny ofert, tj. najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. Wykonawca nie składa wraz z ofertą oświadczenia w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ), o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp. Zamawiający będzie żądał powyższego oświadczenia wyłącznie od Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona. 3. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie: 1) art. 108 ust. 1 Pzp, 2) art. 109 ust. 1 pkt 4, 5, 7, 8 i 10 Pzp, 3) art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 514 z późn. zm.), 4) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2025 /2033 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 2033 z 23.10.2025). 4. Wykonawca może zostać wykluczony przez Zamawiającego na każdym etapie Postępowania. 5. W przypadku udziału w Postępowaniu wykonawców występujących wspólnie, okoliczności uzasadniające wykluczenie z Postępowania na podstawie przepisów, o których mowa w pkt 3 powyżej, zachodzące choćby względem pojedynczego wykonawcy skutkują wykluczeniem wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia. 6. W przypadku, gdy wykonawca w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w Postępowaniu polega na zdolnościach zawodowych podmiotów udostępniających zasoby, Zamawiający bada, czy nie zachodzą wobec tych podmiotów podstawy wykluczenia, o których mowa w pkt 3 powyżej. 7. Zamawiający stawia warunki udziału w postępowaniu w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej dot. Wykonawcy; warunki określono w rozdziale XI SWZ. 8. Zamawiający wymaga wniesienia wadium (na każdą część postępowania); wysokość wadium oraz zasady jego wnoszenia określono w rozdziale XIX SWZ. 9. Zamawiający przed podpisaniem umowy wymaga wniesienia przez Wykonawcę zabezpieczenia należytego wykonania umowy (na każdą część postępowania); zasady wniesienia zabezpieczenia określono w rozdziale XXXIII SWZ. 10. Zamawiający żąda złożenia wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych: w celu potwierdzenia zgodności oferowanego przedmiotu zamówienia z wymaganiami Zamawiający żąda złożenia wraz z ofertą oświadczenia Wykonawcy (wg wzoru Załącznika nr 12 do SWZ), że oferta w zakresie produktów ICT, usług ICT i procesów ICT nie obejmuje: 1) produktów ICT, usług ICT ani procesów ICT wskazanych w rekomendacji, o której mowa w art. 33 ust. 4 ustawy o krajowym systemie cyberbezpieczeństwa, 2) produktu ICT, którego typ został określony w decyzji w sprawie uznania dostawcy za dostawcę wysokiego ryzyka, ani usługi ICT lub procesu ICT określonych w tej decyzji. Zgodnie z art. 107 ust. 2 ustawy Pzp, jeżeli Wykonawca nie złożył przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne, Zamawiający wzywa do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie. Zgodnie z art. 107 ust. 3 ustawy Pzp przepisu, o którym mowa w art. 107 ust. 2 ustawy Pzp, jeżeli przedmiotowy środek dowodowy służy potwierdzeniu zgodności z cechami lub kryteriami określonymi w opisie kryteriów oceny ofert lub, pomimo złożenia przedmiotowego środka dowodowego, oferta podlega odrzuceniu albo zachodzą przesłanki

unieważnienia postępowania. 11. Ofertę należy złożyć w formie elektronicznej, pod rygorem nieważności. Do oferty należy dołączyć dokumenty wymienione w Rozdziale XXI ust. 6 SWZ. WSTĘPNE KONSULTACJE RYNKOWE: Zamawiający przeprowadził wstępne konsultacje rynkowe przed wszczęciem postępowania. Protokół ze wstępnych konsultacji rynkowych stanowi Załącznik nr 13 do SWZ. Dokumenty udostępnione uczestnikom konsultacji są dostępne na stronie BIP Zamawiającego pod adresem: <https://bip.mzk.stalowa-wola.pl/sw/przetargi-mzk/aktualne/20752,Ogloszenie-o-wstepnych-konsultacjach-rynkowych-na-potrzeby-realizacji-zamowienia.html>

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Natureza adicional do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 48822000 Servidores informáticos

Classificação adicional (cpv): 30233141 Matriz redundante de discos independentes (RAID), 48710000 Pacote de software para cópia de segurança (back-up) ou recuperação, 32420000

Equipamento de rede, 30233160 Tape streamers, 51610000 Serviços de instalação de computadores e equipamento para processamento da informação

2.1.2. Local de execução

Endereço postal: ul. Komunalna 1

Cidade: Stalowa Wola

Código postal: 37-450

Subdivisão do país (NUTS): Tarnobrzeski (PL824)

País: Polónia

Informações adicionais: Miejsce dostawy, instalacji i uruchomienia: Miejski Zakład Komunalny Sp. z o.o. ul. Komunalna 5, 37-450 Stalowa Wola.

2.1.3. Valor

Valor estimado, sem IVA: 3 707 240,00 PLN

2.1.4. Informações gerais

Informações adicionais: OŚWIADCZENIA I DOKUMENTY SKŁADANE PRZEZ WYKONAWCĘ, W TYM PODMIOTOWE ŚRODKI DOWODOWE: 1. Oferta składa się z: 1) Formularza oferty sporządzonego według wzoru stanowiącego Zał. nr 1 do SWZ wraz z Formularzem Technicznym stanowiącym Zał. nr 1A do SWZ (dla Części 1), Formularza oferty sporządzonego według wzoru stanowiącego Zał. nr 1 do SWZ wraz z Formularzem Technicznym stanowiącym Zał. nr 1B do SWZ (dla Części 2), Formularza oferty sporządzonego według wzoru stanowiącego Zał. nr 1 do SWZ wraz z Formularzem Technicznym stanowiącym Zał. nr 1C do SWZ (dla Części 3); do oferty Wykonawca zobowiązany jest dołączyć aktualne na dzień składania ofert: 1) przedmiotowe środki dowodowe, o których mowa w Rozdziale VIII ust. 2 SWZ, 2) zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania Wykonawcy do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia (sporządzone zgodnie z Zał. nr 5 do SWZ) lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów - jeżeli Wykonawca polega na zasobach podmiotu trzeciego; 3) oświadczenie, o którym mowa w art. 117 ust. 4 ustawy Pzp, z którego wynika, które dostawy wykonują poszczególni Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielnie zamówienia Zał. nr 6 do SWZ – w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielnie zamówienia przez Wykonawców; 4) oświadczenie uwzględniające tzw. regulacje „sankcyjne”, którego wzór stanowi Zał. nr 7 do SWZ – dla Wykonawcy/dla każdego z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie publiczne; 5) oświadczenie uwzględniające tzw. regulacje

„sankcyjne”, którego wzór stanowi Zał. nr 8 do SWZ – dla podmiotu udostępniającego zasoby, jeżeli Wykonawca polega na zasobach podmiotu trzeciego; 6) dokumenty potwierdzające umocowanie osób działających w imieniu Wykonawcy do jego reprezentowania podpisującej /ych ofertę (odpis lub informację z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru); 7) w przypadku, gdy Wykonawcę reprezentuje pełnomocnik – pełnomocnictwo określające jego zakres, podpisane przez osobę/y upoważnione do reprezentacji wskazane we właściwym rejestrze, z którego wynika prawo do podpisania oferty oraz do podpisania innych dokumentów składanych wraz z ofertą; 8) w przypadku, gdy ofertę składają Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia – pełnomocnictwo określające zakres umocowania pełnomocnika ustanowionego do reprezentowania ich w Postępowaniu; 9) dokument wadium - w przypadku wniesienia wadium niepieniężnego (wymagane) lub potwierdzenie dokonania przelewu wadium na rachunek Zamawiającego, w przypadku wniesienia wadium w pieniądzu (zalecane).

2. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni: 1) JEDZ – stanowiący wstępne potwierdzenie, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w Postępowaniu (wg Zał. nr 4 do SWZ). JEDZ sporządza się w postaci elektronicznej, w jednym z formatów danych wskazanych w Rozdziale XXI SWZ, 2) aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych w zakresie podstaw wykluczenia: a) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego – sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; b) oświadczenia Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1714), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę lub ofertę częściową, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty lub oferty częściowej niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej, sporządzonego zgodnie z Zał. nr 10 do SWZ; c) odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; d) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ), w zakresie podstaw wykluczenia z Postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp, art. 109 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, art. 109 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp art. 109 ust. 1 pkt 8 ustawy Pzp, art. 109 ust. 1 pkt 10 ustawy Pzp, zgodnie z Zał. nr 11 do SWZ; e) w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, dokumentów dotyczących każdego z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, w celu wykazania braku istnienia wobec niego podstaw wykluczenia, f) w odniesieniu do podmiotu, na którego zdolnościach technicznych lub zawodowych polega wykonawca, w celu wykazania braku istnienia wobec niego podstaw wykluczenia, wykonawca składa wszystkie podmiotowe środki dowodowe, wymienione w lit. a) – d), w tym również oświadczenie wskazane w lit. b) powyżej (zgodnie z treścią uchwały KIO o sygn. akt KIO/KU 6/24 z 19 marca 2024r.) oraz aktualnych na dzień złożenia, następujących podmiotowych środków dowodowych w zakresie spełnienia warunków udziału w Postępowaniu: g) wykazu dostaw wykonanych, a w przypadku świadczeń

powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane lub są wykonywane, sporządzonego zgodnie z Zał. nr 9 do SWZ, wraz z dowodami określającymi, czy te dostawy zostały wykonane lub są wykonywane należycie; h) w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, dokumentów dotyczących każdego z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia w zakresie, w którym każdy z Wykonawców wykazuje spełnienie warunków udziału w Postępowaniu. i) Dowodami potwierdzającymi czy dostawy zostały wykonane należycie, o których mowa w lit. g) powyżej, są: 1) referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, zaś w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy, 2) oświadczenie wykonawcy, jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów. PODMIOT ZAGRANICZNY: 1) Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast: a) informacji z Krajowego Rejestru Karnego, o której mowa w pkt 2 lit. a) – składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie, o którym mowa w pkt 2 lit. a) powyżej; Dokument, o którym mowa powyżej, powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. b) odpisu albo informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, o których mowa w pkt 2 lit. c) - składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające, że nie otwarto jego likwidacji, nie ogłoszono upadłości, jego aktywami nie zarządza likwidator lub sąd, nie zawarł układu z wierzycielami, jego działalność gospodarcza nie jest zawieszona ani nie znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury. Dokumenty, o których mowa powyżej, powinny być wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed ich złożeniem. 2) Jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w niniejszym rozdziale w pkt 2 lit. a), lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy Pzp, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie Wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania Wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument ma dotyczyć. Dokument, o którym mowa powyżej, powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem.

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

Postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 129 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 132 - 139 ustawy z 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2026 r. poz. 793).

2.1.5. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Número máximo de lotes para os quais um proponente pode apresentar propostas: 3

Condições do contrato:

Número máximo de lotes que podem ser adjudicados a um proponente no quadro de um contrato: 3

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Documento do concurso

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0002

Título: Zakup i dostawa serwerów oraz licencji pod system ERP z opcją

Descrição: 1. Przedmiot zamówienia dla Części 1 obejmuje: 1) wykonanie zamówienia podstawowego obejmującego zakup i dostawę sprzętu IT - serwerów oraz licencji pod system ERP wraz z wdrożeniem. Minimalne wymagania oraz ilości dotyczące infrastruktury oraz licencji opisane zostały w Załączniku nr 2A do SWZ - Opis przedmiotu Zamówienia Część 1. 2) wykonanie zamówienia opcjonalnego obejmującego zakup i dostawę pamięci RAM w maksymalnej wielkości 256 GB RDIMM DDR5 6400 MT/s w modułach o pojemności 64GB. 2. Zamawiający w ramach niniejszego zamówienia przewiduje zastosowanie opcji na zasadach określonych w SWZ, w tym Załączniku nr 2A do SWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia dla Części 1 oraz Załączniku nr 3A do SWZ – Projektowane postanowienia umowy dla Części 1. 3. Termin realizacji zamówienia dla Części 1: do 180 dni od dnia zawarcia umowy, z tym, że dostawa sprzętu i oprogramowania winna zostać wykonana w terminie 160 dni od dnia zawarcia umowy. Wdrożenie należy rozpocząć do 7 dni od daty dostarczenia ostatniego komponentu niezbędnego do instalacji oraz konfiguracji sprzętu i licencji. 4. Termin wykonania przedmiotu Umowy, o którym mowa w pkt 3, obejmuje zakończenie wszystkich dostaw asortymentu wymienionego w OPZ i ofercie Wykonawcy oraz jego instalację i konfigurację wraz z dostarczeniem dokumentacji powdrożeniowej.

Identificador interno: ZP.271.Pzp.5.2026 Część 1

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Natureza adicional do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 48822000 Servidores informáticos

Classificação adicional (cpv): 51610000 Serviços de instalação de computadores e equipamento para processamento da informação

Opções:

Descrição das opções: 1) Direito de opção é unilateralmente prerrogativa do Zamawiającego, z którego może, ale nie ma obowiązku skorzystać w ramach realizacji przedmiotu zamówienia. W przypadku nieskorzystania przez Zamawiającego z prawa do opcji Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tego tytułu. 2) Zamawiający przewiduje prawo do opcji. Zamawiający zastrzega sobie możliwość dokupienia pamięci RAM w maksymalnej wielkości 256 GB RDIMM DDR5 6400 MT/s w modułach o pojemności 64GB po cenie z oferty. 3) Przewidując prawo do opcji Zamawiający przyznaje sobie prawo do zwiększenia zamówienia po cenach zaoferowanych w formularzu ofertowym. Zamawiający będzie korzystał z prawa do opcji w przypadku posiadania środków finansowych, które pozwolą na zwiększenie zamówienia. 4)

Zamawiający może skorzystać z prawa opcji w całości lub części; jednokrotnie lub wielorazowo. 5) Zamawiający może skorzystać z prawa opcji wynikającego z jego aktualnych potrzeb w okresie 30 dni od daty zawarcia umowy.

5.1.2. Local de execução

Endereço postal: Komunalna 1

Cidade: Stalowa Wola

Código postal: 37-450

Subdivisão do país (NUTS): Tarnobrzeski (PL824)

País: Polónia

Informações adicionais: Miejsce dostawy, instalacji i uruchomienia: Miejski Zakład Komunalny Sp. z o.o. ul. Komunalna 5, 37-450 Stalowa Wola.

5.1.3. Duração estimada

Duração: 180 Dias

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 670 080,00 PLN

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública total ou parcialmente financiado por fundos da UE

Informação sobre os fundos da União Europeia:

Programa de fundos da UE: Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional (FEDER) (2021 /2027)

Identificador dos fundos da UE: Zadanie realizowane jest w ramach projektu pn.

„Wprowadzenie nowych e-usług dla klientów MZK Sp. z o.o. w Stalowej Woli”, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Priorytetu nr FEPK.01 „Konkurencyjna i Cyfrowa Gospodarka”, Działanie FEPK.01.02 Cyfryzacja, programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Podkarpacia 2021-2027, Numer naboru FEPK.01.02-IZ.00-001/23.

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio

Critério: Referências sobre entregas especificadas

Descrição do critério de seleção: Zamawiający stawia warunki udziału w postępowaniu w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie doświadczenia Wykonawcy. Zamawiający uzna, że Wykonawca posiada niezbędne doświadczenie do realizacji zamówienia na odpowiednim poziomie jakości, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat liczonych wstecz od dnia w którym upływa termin składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał należycie co najmniej 1 zamówienie na dostawę infrastruktury IT lub dostawę systemów bezpieczeństwa danych wraz z jego wdrożeniem (instalacją i konfiguracją) o wartości: dla Części 1 co najmniej 380 000,00 zł brutto (słownie: trzysta osiemdziesiąt tysięcy złotych 00/100). Zamawiający wyjaśnia, że przez infrastrukturę IT rozumie się serwery, macierze, systemy i sprzęt kopii zapasowej, przełączniki sieciowe. Przez jedno zamówienie należy rozumieć świadczenie zrealizowane na podstawie jednej umowy. Zamawiający nie dopuszcza sumowania (łączenia) kilku zamówień i wykazywania ich jako jedno zamówienie, celem spełnienia warunku. Na podstawie przepisu art. 117 ust. 3 ustawy Pzp Zamawiający informuje, że uzna za spełniony warunek dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie doświadczenia - gdy co najmniej jeden z

Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia spełni dany warunek samodzielnie w całości. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunek udziału w postępowaniu dotyczący doświadczenia musi zostać spełniony w całości przez co najmniej jednego z tych Wykonawców. W przypadku polegania przez Wykonawcę na zdolnościach podmiotu udostępniającego zasoby, o którym mowa w art. 118 ustawy Pzp, warunek udziału w postępowaniu dotyczący doświadczenia musi zostać spełniony w całości przez ten podmiot. W przypadku, gdy wartość zamówienia jest określona w innej walucie niż w złotych polskich, Zamawiający dokona przeliczenia tej wartości na złote polskie - na podstawie średniego kursu złotego w stosunku do waluty obcej, określonej w Tabeli Kursów Narodowego Banku Polskiego na dzień opublikowania ogłoszenia o zamówieniu Postępowania. Jeżeli dniem publikacji ogłoszenia będzie sobota lub dzień wolny od pracy, wówczas jako kurs przeliczeniowy waluty Zamawiający przyjmie średni kurs Narodowego Banku Polskiego z pierwszego dnia roboczego po dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu.

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Descrição: Liczba punktów, które można uzyskać w kryterium cena wynosi maksymalnie 100 punktów i obliczona będzie wg podanych poniżej zasad matematycznych: $P1 = \text{Cena minimalna spośród wszystkich ofert} / \text{Cena ofertowa oferty badanej} \times 100 \text{ pkt}$ (zaokrąglone do 2 miejsca po przecinku). Obliczenia dokonywane będą z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku. Ocenie punktowej zostaną poddane oferty Wykonawców, którzy nie podlegają wykluczeniu, a ich oferty nie zostały odrzucone. Ocenie podlega CENA OFERTOWA BRUTTO Z OPCJĄ podana w Formularzu ofertowym.

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (percentagem, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 100

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: polaco

Endereço dos documentos do concurso: <https://mzk-stalowawola.ezamawiajacy.pl/pn/MZK-SW/demand/296679/notice/public/details>

Canal de comunicação ad hoc:

Nome: Komunikacja w postępowaniu, w tym składanie ofert odbywa się za pomocą Platformy Zakupowej dostępnej pod adresem <https://mzk-stalowawola.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrônica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://mzk-stalowawola.ezamawiajacy.pl/pn/MZK-SW/demand/296679/notice/public/details>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: polaco

Catálogo eletrônico: Não autorizado

É necessária uma assinatura eletrônica avançada ou qualificada ou um selo eletrônico avançado ou qualificado [conforme definido no Regulamento (UE) n.º 910/2014]

Variantes: Não autorizado

Descrição da garantia financeira: Wykonawca zobowiązany jest, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie: 10.000,00 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych 00 /100). Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert określonego w Rozdziale XXIII SWZ i utrzymywać nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy Pzp. Wykonawca

zobowiązany jest wnieść wadium na cały okres związania ofertą. Wadium może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w formach przewidzianych w art. 97 ust. 7 ustawy Pzp. Wadium w formie pieniądza Wykonawca wpłaca przelewem na rachunek bankowy prowadzony przez Zamawiającego w Bank PEKAO S.A. I/O Stalowa Wola o numerze rachunku 64 1240 1792 1111 0010 7523 2059 ze wskazaniem w tytule przelewu sformułowania „Wadium dla zadania pn.: „Zakup i wdrożenie infrastruktury serwerowej wspierającej realizację e-usług dla Miejskiego Zakładu Komunalnego Sp. z o.o. z siedzibą w Stalowej Woli z podziałem na części i z prawem opcji”, znak: „ZP.271.Pzp.5.2026, Część nr 1”. W przypadku wniesienia wadium w formie: - pieniężnej - zaleca się, aby dowód dokonania przelewu został dołączony do oferty; - poręczeń lub gwarancji - wymaga się, aby oryginał dokumentu w postaci elektronicznej został złożony wraz z ofertą. Szczegółowe informacje dotyczące wadium określa Rozdział XIX SWZ.

Prazo para a receção das propostas: 09/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 09/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Local: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy Zakupowej Zamawiającego:

<https://mzk-stalowawola.ezamawiajacy.pl/pn/MZK-SW/demand/296679/notice/public/details> W przypadku awarii Platformy skutkującej brakiem możliwości otwarcia ofert w wyznaczonym terminie, Zamawiający dokona otwarcia ofert niezwłocznie po usunięciu awarii.

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: Warunki realizacji umowy zostały zawarte w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ) dla Części 1 – Załącznik nr 1A do SWZ oraz Projektowanych Postanowieniach Umowy (PPU) dla Części 1- Załącznik nr 3A do SWZ. Zamawiający dopuszcza możliwość częściowych realizacji dostaw. Warunki dostaw, odbioru i płatności częściowych zostały uregulowane w § 5 PPU. Zamawiający przewidział zmiany postanowień umownych, które uregulowane zostały w § 11 PPU.

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

Condições financeiras: Przed podpisaniem umowy Wykonawca wniesie zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 5% wartości brutto podstawowego zamówienia. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy służy pokryciu wszelkich roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy, w tym z tytułu gwarancji oraz rękojmi za wady. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub w kilku formach wskazanych w art. 450 ust. 1 ustawy Pzp. Po wykonaniu umowy zabezpieczenie zostanie zwrócone Wykonawcy w 100% według zasad przewidzianych w art. 453 ust. 1 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania umowy określa Rozdział XXXIII SWZ.

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Informações sobre os prazos de recurso: 1) odwołanie (art. 515 ust. 1 pkt 1 lit. a i lit. b ustawy Pzp) składane jest w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia (art. 515 ust. 2 pkt 1 ustawy Pzp) wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3) odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 powyżej (art. 515 ust. 3 pkt 1 ustawy Pzp) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp. Informacje o środkach ochrony prawnej przysługujących Wykonawcy zostały zamieszczone w rozdziale XXXVII SWZ.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Miejski Zakład Komunalny Sp. z o.o.

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Organização que recebe pedidos de participação: Miejski Zakład Komunalny Sp. z o.o.

Organização responsável pelo tratamento das propostas: Miejski Zakład Komunalny Sp. z o.o.

5.1. Lote: LOT-0004

Título: Zakup i dostawa sprzętu pod systemy IT z opcją

Descrição: 1. Przedmiot zamówienia dla Części 2 obejmuje: 1) wykonanie zamówienia podstawowego obejmującego zakup i dostawę sprzętu pod systemy IT- serwery, serwer kopii zapasowej, urządzenie dyskowe kopii zapasowych (deduplikator), biblioteka taśmowa, oprogramowanie do tworzenia kopii – 30 VM, macierz, przełączniki 25G, przełączniki do zarządzania wraz z wdrożeniem. Minimalne wymagania oraz ilości dotyczące infrastruktury oraz licencji opisane zostały w Załączniku nr 2B do SWZ - Opis przedmiotu Zamówienia Część 2. 2) wykonanie zamówienia opcjonalnego obejmującego zakup i dostawę pamięci RAM w maksymalnej wielkości 256 GB RDIMM DDR5 6400 MT/s w modułach o pojemności 64GB. 2. Zamawiający w ramach niniejszego zamówienia przewiduje zastosowanie opcji na zasadach określonych w SWZ, w tym Załączniku nr 2B do SWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia dla Części 2 oraz Załączniku nr 3B do SWZ – Projektowane postanowienia umowy dla Części 2. 3. Termin realizacji zamówienia dla Części 2: do 180 dni od dnia zawarcia umowy, z tym, że dostawa sprzętu i oprogramowania winna zostać wykonana w terminie 160 dni od dnia zawarcia umowy. Wdrożenie należy rozpocząć do 7 dni od daty dostarczenia ostatniego komponentu niezbędnego do instalacji oraz konfiguracji sprzętu i licencji. 4. Termin wykonania przedmiotu Umowy, o którym mowa w pkt 3, obejmuje zakończenie wszystkich dostaw asortymentu wymienionego w OPZ i ofercie Wykonawcy oraz jego instalację i konfigurację wraz z dostarczeniem dokumentacji powdrożeniowej.

Identificador interno: ZP.271.Pzp.5.2026 Część 2

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Natureza adicional do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 48822000 Servidores informáticos

Classificação adicional (cpv): 30233141 Matriz redundante de discos independentes (RAID), 48710000 Pacote de software para cópia de segurança (back-up) ou recuperação, 32420000 Equipamento de rede, 30233160 Tape streamers, 51610000 Serviços de instalação de computadores e equipamento para processamento da informação

Opções:

Descrição das opções: 1) Prawo opcji jest jednostronnym uprawnieniem Zamawiającego, z którego może, ale nie ma obowiązku skorzystać w ramach realizacji przedmiotu zamówienia. W przypadku nieskorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tego tytułu. 2) Zamawiający przewiduje prawo opcji. Zamawiający zastrzega sobie możliwość dokupienia pamięci RAM w maksymalnej wielkości 256 GB RDIMM DDR5 6400 MT/s w modułach o pojemności 64GB po cenie z oferty. 3) Przewidując prawo opcji Zamawiający przyznaje sobie prawo do zwiększenia zamówienia po cenach zaoferowanych w formularzu ofertowym. Zamawiający będzie korzystał z prawa opcji w przypadku posiadania środków finansowych, które pozwolą na zwiększenie zamówienia. 4) Zamawiający może skorzystać z prawa opcji w całości lub części; jednokrotnie lub wielorazowo. 5) Zamawiający może skorzystać z prawa opcji wynikającego z jego aktualnych potrzeb w okresie 30 dni od daty zawarcia umowy.

5.1.2. Local de execução

Endereço postal: Komunalna 1

Cidade: Stalowa Wola

Código postal: 37-450

Subdivisão do país (NUTS): Tarnobrzski (PL824)

País: Polónia

Informações adicionais: Miejsce dostawy, instalacji i uruchomienia: Miejski Zakład Komunalny Sp. z o.o. ul. Komunalna 5, 37-450 Stalowa Wola.

5.1.3. Duração estimada

Duração: 180 Dias

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 2 263 354,90 PLN

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública total ou parcialmente financiado por fundos da UE

Informação sobre os fundos da União Europeia:

Programa de fundos da UE: Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional (FEDER) (2021 /2027)

Identificador dos fundos da UE: Zadanie realizowane jest w ramach projektu pn.

„Wprowadzenie nowych e-usług dla klientów MZK Sp. z o.o. w Stalowej Woli”, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Priorytetu nr FEPK.01 „Konkurencyjna i Cyfrowa Gospodarka”, Działanie FEPK.01.02 Cyfryzacja, programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Podkarpacia 2021-2027, Numer naboru FEPK.01.02-IZ.00-001/23.

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio

Critério: Referências sobre entregas especificadas

Descrição do critério de seleção: Zamawiający stawia warunki udziału w postępowaniu w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie doświadczenia Wykonawcy. Zamawiający uzna, że Wykonawca posiada niezbędne doświadczenie do realizacji zamówienia na odpowiednim poziomie jakości, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat liczonych wstecz od dnia w którym upływa termin składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał należycie co najmniej 1 zamówienie na dostawę infrastruktury IT lub dostawę systemów bezpieczeństwa danych wraz z jego wdrożeniem (instalacją i konfiguracją) o wartości: dla Części 2 co najmniej 1 350 000,00 zł brutto (słownie: jeden milion trzysta pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100). Zamawiający wyjaśnia, że przez infrastrukturę IT rozumie się serwery, macierze, systemy i sprzęt kopii zapasowej, przełączniki sieciowe. Przez jedno zamówienie należy rozumieć świadczenie zrealizowane na podstawie jednej umowy. Zamawiający nie dopuszcza sumowania (łączenia) kilku zamówień i wykazywania ich jako jedno zamówienie, celem spełnienia warunku. Na podstawie przepisu art. 117 ust. 3 ustawy Pzp Zamawiający informuje, że uzna za spełniony warunek dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie doświadczenia - gdy co najmniej jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia spełni dany warunek samodzielnie w całości. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunek udziału w postępowaniu dotyczący doświadczenia musi zostać spełniony w całości przez co najmniej jednego z tych Wykonawców. W przypadku polegania przez Wykonawcę na zdolnościach podmiotu udostępniającego zasoby, o którym mowa w art. 118 ustawy Pzp, warunek udziału w postępowaniu dotyczący doświadczenia musi zostać spełniony w całości przez ten podmiot. W przypadku, gdy wartość zamówienia jest określona w innej walucie niż w złotych polskich, Zamawiający dokona przeliczenia tej wartości na złote polskie - na podstawie średniego kursu złotego w stosunku do waluty obcej, określonej w Tabeli Kursów Narodowego Banku Polskiego na dzień opublikowania ogłoszenia o zamówieniu Postępowania. Jeżeli dniem publikacji ogłoszenia będzie sobota lub dzień wolny od pracy, wówczas jako kurs przeliczeniowy waluty Zamawiający przyjmie średni kurs Narodowego Banku Polskiego z pierwszego dnia roboczego po dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu.

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Descrição: Liczba punktów, które można uzyskać w kryterium cena wynosi maksymalnie 100 punktów i obliczona będzie wg podanych poniżej zasad matematycznych: $P1 = \text{Cena minimalna spośród wszystkich ofert} / \text{Cena ofertowa oferty badanej} \times 100 \text{ pkt}$ (zaokrąglone do 2 miejsca po przecinku). Obliczenia dokonywane będą z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku. Ocenie punktowej zostaną poddane oferty Wykonawców, którzy nie podlegają wykluczeniu, a ich oferty nie zostały odrzucone. Ocenie podlega CENA OFERTOWA BRUTTO Z OPCJĄ podana w Formularzu ofertowym.

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (percentagem, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 100

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: polaco

Endereço dos documentos do concurso: <https://mzk-stalowawola.ezamawiajacy.pl/pn/MZK-SW/demand/296679/notice/public/details>

Canal de comunicação ad hoc:

Nome: Komunikacja w postępowaniu, w tym składanie ofert odbywa się za pomocą Platformy Zakupowej dostępnej pod adresem <https://mzk-stalowawola.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrônica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://mzk-stalowawola.ezamawiajacy.pl/pn/MZK-SW/demand/296679/notice/public/details>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: polaco

Catálogo eletrônico: Não autorizado

É necessária uma assinatura eletrônica avançada ou qualificada ou um selo eletrônico avançado ou qualificado [conforme definido no Regulamento (UE) n.º 910/2014]

Variantes: Não autorizado

Descrição da garantia financeira: Wykonawca zobowiązany jest, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie: 10.000,00 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych 00 /100). Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert określonego w Rozdziale XXIII SWZ i utrzymywać nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy Pzp. Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium na cały okres związania ofertą. Wadium może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w formach przewidzianych w art. 97 ust. 7 ustawy Pzp. Wadium w formie pieniądza Wykonawca wpłaca przelewem na rachunek bankowy prowadzony przez Zamawiającego w Bank PEKAO S.A. I/O Stalowa Wola o numerze rachunku 64 1240 1792 1111 0010 7523 2059 ze wskazaniem w tytule przelewu sformułowania „Wadium dla zadania pn.: „Zakup i wdrożenie infrastruktury serwerowej wspierającej realizację e-usług dla Miejskiego Zakładu Komunalnego Sp. z o.o. z siedzibą w Stalowej Woli z podziałem na części i z prawem opcji”, znak: „ZP.271.Pzp.5.2026, Część nr 2”. W przypadku wniesienia wadium w formie: - pieniężnej - zaleca się, aby dowód dokonania przelewu został dołączony do oferty; - poręczeń lub gwarancji - wymaga się, aby oryginał dokumentu w postaci elektronicznej został złożony wraz z ofertą. Szczegółowe informacje dotyczące wadium określa Rozdział XIX SWZ.

Prazo para a receção das propostas: 09/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 09/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Local: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy Zakupowej Zamawiającego:

<https://mzk-stalowawola.ezamawiajacy.pl/pn/MZK-SW/demand/296679/notice/public/details> W przypadku awarii Platformy skutkującej brakiem możliwości otwarcia ofert w wyznaczonym terminie, Zamawiający dokona otwarcia ofert niezwłocznie po usunięciu awarii.

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: Warunki realizacji umowy zostały zawarte w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ) dla Części 2 – Załącznik nr 2B do SWZ oraz Projektowanych Postanowieniach Umowy (PPU) dla Części 2- Załącznik nr 3B do SWZ. Zamawiający dopuszcza możliwość częściowych realizacji dostaw. Warunki dostaw, odbioru i płatności częściowych zostały uregulowane w § 5 PPU. Zamawiający przewidział zmiany postanowień umownych, które uregulowane zostały w § 11 PPU.

Faturação eletrônica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrônicas: não

Será utilizado o pagamento eletrônico: sim

Condições financeiras: Przed podpisaniem umowy Wykonawca wniesie zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 5% wartości brutto podstawowego zamówienia. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy służy pokryciu wszelkich roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy, w tym z tytułu gwarancji oraz rękojmi za wady. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub w kilku formach wskazanych w art. 450 ust. 1 ustawy Pzp. Po wykonaniu umowy zabezpieczenie zostanie zwrócone Wykonawcy w 100% według zasad przewidzianych w art. 453 ust. 1 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania umowy określa Rozdział XXXIII SWZ.

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Informações sobre os prazos de recurso: 1) odwołanie (art. 515 ust. 1 pkt 1 lit. a i lit. b ustawy Pzp) składane jest w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia (art. 515 ust. 2 pkt 1 ustawy Pzp) wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3) odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 powyżej (art. 515 ust. 3 pkt 1 ustawy Pzp) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp. Informacje o środkach ochrony prawnej przysługujących Wykonawcy zostały zamieszczone w rozdziale XXXVII SWZ.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Miejski Zakład Komunalny Sp. z o.o.

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Organização que recebe pedidos de participação: Miejski Zakład Komunalny Sp. z o.o.

Organização responsável pelo tratamento das propostas: Miejski Zakład Komunalny Sp. z o.o.

5.1. Lote: LOT-0005

Título: Zakup i dostawa serwerów pod system Cyberbezpieczeństwa z opcją

Descrição: 1. Przedmiot zamówienia dla Części 3 obejmuje: 1) wykonanie zamówienia podstawowego obejmującego zakup i dostawę serwerów pod system Cyberbezpieczeństwa - serwery, macierz wraz z wdrożeniem. Minimalne wymagania oraz ilości dotyczące infrastruktury opisane zostały w Załączniku nr 2C do SWZ - Opis przedmiotu Zamówienia Część 3. 2) wykonanie zamówienia opcjonalnego obejmującego zakup i dostawę pamięci RAM w maksymalnej wielkości 256 GB RDIMM DDR5 6400 MT/s w modułach o pojemności 64GB. 2. Zamawiający w ramach niniejszego zamówienia przewiduje zastosowanie opcji na zasadach określonych w SWZ, w tym Załączniku nr 2C do SWZ – Opis Przedmiotu

Zamówienia dla Części 3 oraz Załączniku nr 3C do SWZ – Projektowane postanowienia umowy dla Części 3. 3. Termin realizacji zamówienia dla Części 3: do 180 dni od dnia zawarcia umowy, z tym, że dostawa sprzętu i oprogramowania winna zostać wykonana w terminie 160 dni od dnia zawarcia umowy. Wdrożenie należy rozpocząć do 7 dni od daty dostarczenia ostatniego komponentu niezbędnego do instalacji oraz konfiguracji sprzętu i licencji. 4. Termin wykonania przedmiotu Umowy, o którym mowa w pkt 3, obejmuje zakończenie wszystkich dostaw asortymentu wymienionego w OPZ i ofercie Wykonawcy oraz jego instalację i konfigurację wraz z dostarczeniem dokumentacji powdrożeniowej.
Identificador interno: ZP.271.Pzp.5.2026 Część 3

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Natureza adicional do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 48822000 Servidores informáticos

Classificação adicional (cpv): 30233141 Matriz redundante de discos independentes (RAID), 51610000 Serviços de instalação de computadores e equipamento para processamento da informação

Opções:

Descrição das opções: 1) Direito de opção é um direito unilateral concedido ao Contratante, pelo qual este poderá, mas não é obrigado, a celebrar o contrato objeto do presente Edital. No caso de não exercício do direito de opção pelo Contratante, o Contratado não terá direito a qualquer indenização ou ressarcimento. 2) O Contratante reserva-se o direito de opção. O Contratante reserva-se o direito de aquisição de memória RAM em quantidade máxima de 256 GB RDIMM DDR5 6400 MT/s em módulos de 64GB ao preço da oferta. 3) Reservando-se o direito de opção, o Contratante reserva-se o direito de aumento do contrato aos preços ofertados no formulário de oferta. O Contratante utilizará o direito de opção no caso de disponibilidade de recursos financeiros, que permita o aumento do contrato. 4) O Contratante poderá exercer o direito de opção integralmente ou parcialmente; uma vez ou várias vezes. 5) O Contratante poderá exercer o direito de opção decorrente de suas necessidades atuais no prazo de 30 dias a partir da data de assinatura do contrato.

5.1.2. Local de execução

Endereço postal: Komunalna 1

Cidade: Stalowa Wola

Código postal: 37-450

Subdivisão do país (NUTS): Tarnobrzegi (PL824)

País: Polónia

Informações adicionais: Local de entrega, instalação e colocação: Miejski Zakład Komunalny Sp. z o.o. ul. Komunalna 5, 37-450 Stalowa Wola.

5.1.3. Duração estimada

Duração: 180 Dias

5.1.5. Valor

Valor estimado, sem IVA: 773 805,10 PLN

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública total ou parcialmente financiado por fundos da UE

Informação sobre os fundos da União Europeia:

Programa de fundos da UE: Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional (FEDER) (2021/2027)

Identificador dos fundos da UE: Zadanie realizowane jest w ramach projektu pn.

„Wprowadzenie nowych e-usług dla klientów MZK Sp. z o.o. w Stalowej Woli”, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Priorytetu nr FEPK.01 „Konkurencyjna i Cyfrowa Gospodarka”, Działanie FEPK.01.02 Cyfryzacja, programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Podkarpacia 2021-2027, Numer naboru FEPK.01.02-IZ.00-001/23.

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio

Critério: Referências sobre entregas especificadas

Descrição do critério de seleção: Zamawiający stawia warunki udziału w postępowaniu w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie doświadczenia Wykonawcy. Zamawiający uzna, że Wykonawca posiada niezbędne doświadczenie do realizacji zamówienia na odpowiednim poziomie jakości, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat liczonych wstecz od dnia w którym upływa termin składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał należycie co najmniej 1 zamówienie na dostawę infrastruktury IT lub dostawę systemów bezpieczeństwa danych wraz z jego wdrożeniem (instalacją i konfiguracją) o wartości: dla Części 3 co najmniej 445 000,00 zł brutto (słownie: czterysta czterdzieści pięć tysięcy złotych 00/100). Zamawiający wyjaśnia, że przez infrastrukturę IT rozumie się serwery, macierze, systemy i sprzęt kopii zapasowej, przełączniki sieciowe. Przez jedno zamówienie należy rozumieć świadczenie zrealizowane na podstawie jednej umowy. Zamawiający nie dopuszcza sumowania (łączenia) kilku zamówień i wykazywania ich jako jedno zamówienie, celem spełnienia warunku. Na podstawie przepisu art. 117 ust. 3 ustawy Pzp Zamawiający informuje, że uzna za spełniony warunek dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie doświadczenia - gdy co najmniej jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia spełni dany warunek samodzielnie w całości. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunek udziału w postępowaniu dotyczący doświadczenia musi zostać spełniony w całości przez co najmniej jednego z tych Wykonawców. W przypadku polegania przez Wykonawcę na zdolnościach podmiotu udostępniającego zasoby, o którym mowa w art. 118 ustawy Pzp, warunek udziału w postępowaniu dotyczący doświadczenia musi zostać spełniony w całości przez ten podmiot. W przypadku, gdy wartość zamówienia jest określona w innej walucie niż w złotych polskich, Zamawiający dokona przeliczenia tej wartości na złote polskie - na podstawie średniego kursu złotego w stosunku do waluty obcej, określonej w Tabeli Kursów Narodowego Banku Polskiego na dzień opublikowania ogłoszenia o zamówieniu Postępowania. Jeżeli dniem publikacji ogłoszenia będzie sobota lub dzień wolny od pracy, wówczas jako kurs przeliczeniowy waluty Zamawiający przyjmie średni kurs Narodowego Banku Polskiego z pierwszego dnia roboczego po dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu.

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Descrição: Liczba punktów, które można uzyskać w kryterium cena wynosi maksymalnie 100 punktów i obliczona będzie wg podanych poniżej zasad matematycznych: $P1 = \text{Cena minimalna spośród wszystkich ofert} / \text{Cena ofertowa oferty badanej} \times 100 \text{ pkt}$ (zaokrąglone do 2 miejsc po przecinku). Obliczenia dokonywane będą z dokładnością do dwóch miejsc po

przecinku. Ocenie punktowej zostaną poddane oferty Wykonawców, którzy nie podlegają wykluczeniu, a ich oferty nie zostały odrzucone. Ocenie podlega CENA OFERTOWA BRUTTO Z OPCJĄ podana w Formularzu ofertowym.

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (percentagem, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 100

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: polaco

Endereço dos documentos do concurso: <https://mzk-stalowawola.ezamawiajacy.pl/pn/MZK-SW/demand/296679/notice/public/details>

Canal de comunicação ad hoc:

Nome: Komunikacja w postępowaniu, w tym składanie ofert odbywa się za pomocą Platformy Zakupowej dostępnej pod adresem <https://mzk-stalowawola.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://mzk-stalowawola.ezamawiajacy.pl/pn/MZK-SW/demand/296679/notice/public/details>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: polaco

Catálogo eletrónico: Não autorizado

É necessária uma assinatura eletrónica avançada ou qualificada ou um selo eletrónico avançado ou qualificado [conforme definido no Regulamento (UE) n.º 910/2014]

Variantes: Não autorizado

Descrição da garantia financeira: Wykonawca zobowiązany jest, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie: 10.000,00 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych 00 /100). Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert określonego w Rozdziale XXIII SWZ i utrzymywać nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy Pzp. Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium na cały okres związania ofertą. Wadium może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w formach przewidzianych w art. 97 ust. 7 ustawy Pzp. Wadium w formie pieniądza Wykonawca wpłaca przelewem na rachunek bankowy prowadzony przez Zamawiającego w Bank PEKAO S.A. I/O Stalowa Wola o numerze rachunku 64 1240 1792 1111 0010 7523 2059 ze wskazaniem w tytule przelewu sformułowania „Wadium dla zadania pn.: „Zakup i wdrożenie infrastruktury serwerowej wspierającej realizację e-usług dla Miejskiego Zakładu Komunalnego Sp. z o.o. z siedzibą w Stalowej Woli z podziałem na części i z prawem opcji”, znak: „ZP.271.Pzp.5.2026, Część nr 3”. W przypadku wniesienia wadium w formie: - pieniężnej - zaleca się, aby dowód dokonania przelewu został dołączony do oferty; - poręczeń lub gwarancji - wymaga się, aby oryginał dokumentu w postaci elektronicznej został złożony wraz z ofertą. Szczegółowe informacje dotyczące wadium określa Rozdział XIX SWZ.

Prazo para a receção das propostas: 09/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 09/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Local: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy Zakupowej Zamawiającego: <https://mzk-stalowawola.ezamawiajacy.pl/pn/MZK-SW/demand/296679/notice/public/details> W przypadku awarii Platformy skutkującej brakiem możliwości otwarcia ofert w wyznaczonym terminie, Zamawiający dokona otwarcia ofert niezwłocznie po usunięciu awarii.

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:
Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: Warunki realizacji umowy zostały zawarte w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ) dla Części 3 – Załącznik nr 2C do SWZ oraz Projektowanych Postanowieniach Umowy (PPU) dla Części 3- Załącznik nr 3C do SWZ. Zamawiający dopuszcza możliwość częściowych realizacji dostaw. Warunki dostaw, odbioru i płatności częściowych zostały uregulowane w § 5 PPU. Zamawiający przewidział zmiany postanowień umownych, które uregulowane zostały w § 11 PPU.

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

Condições financeiras: Przed podpisaniem umowy Wykonawca wniesie zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 5% wartości brutto podstawowego zamówienia. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy służy pokryciu wszelkich roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy, w tym z tytułu gwarancji oraz rękojmi za wady. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub w kilku formach wskazanych w art. 450 ust. 1 ustawy Pzp. Po wykonaniu umowy zabezpieczenie zostanie zwrócone Wykonawcy w 100% według zasad przewidzianych w art. 453 ust. 1 ustawy Pzp. Szczegółowe informacje dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania umowy określa Rozdział XXXIII SWZ.

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Informações sobre os prazos de recurso: 1) odwołanie (art. 515 ust. 1 pkt 1 lit. a i lit. b ustawy Pzp) składane jest w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia (art. 515 ust. 2 pkt 1 ustawy Pzp) wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3) odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 powyżej (art. 515 ust. 3 pkt 1 ustawy Pzp) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp. Informacje o środkach ochrony prawnej przysługujących Wykonawcy zostały zamieszczone w rozdziale XXXVII SWZ.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Miejski Zakład Komunalny Sp. z o.o.
Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Organização que recebe pedidos de participação: Miejski Zakład Komunalny Sp. z o.o.
Organização responsável pelo tratamento das propostas: Miejski Zakład Komunalny Sp. z o.o.

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Miejski Zakład Komunalny Sp. z o.o.
Número de registo: NIP 865-000-30-71
Endereço postal: ul. Komunalna 1
Cidade: Stalowa Wola
Código postal: 37-450
Subdivisão do país (NUTS): Tarnobrzeki (PL824)
País: Polónia
Correio eletrónico: sekretariat@mzk.stalowa-wola.pl
Telefone: +4815 842 34 11
Endereço Internet: www.mzk.stalowa-wola.pl
Ponto terminal para o intercâmbio de informações (URL): <https://mzk-stalowawola.ezamawiajacy.pl>
Perfil do adquirente: <https://mzk-stalowawola.ezamawiajacy.pl>
Funções desta organização:
Adquirente
Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação
Organização que recebe pedidos de participação
Organização responsável pelo tratamento das propostas

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Número de registo: 5262239325
Endereço postal: ul. Postępu 17a
Cidade: Warszawa
Código postal: 02-676
Subdivisão do país (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
País: Polónia
Correio eletrónico: odwolania@uzp.gov.pl
Telefone: 224587801
Funções desta organização:
Instância de recurso
Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

8.1. ORG-0000

Nome oficial: Publications Office of the European Union
Número de registo: PUBL
Cidade: Luxembourg
Código postal: 2417
Subdivisão do país (NUTS): Luxembourg (LU000)
País: Luxemburgo

Correio eletrónico: ted@publications.europa.eu

Telefone: +352 29291

Endereço Internet: <https://op.europa.eu>

Funções desta organização:

TED eSender

10. Alteração

Versão do anúncio anterior a alterar

:

477499-2026

Principal motivo da alteração

:

Correção pelo adquirente

Descrição

:

W związku z wnioskiem wykonawcy, odpowiedziami na pytania oraz zmianą wymagań określonych w Opisie przedmiotu zamówienia, Zamawiający wydłużył termin składania, otwarcia ofert oraz terminu związania ofertą.

10.1. Alteração

Identificador da secção: LOT-0002

Identificador da secção: LOT-0004

Identificador da secção: LOT-0005

Descrição das alterações: Zmiana terminu składania ofert oraz daty otwarcia ofert dla Części nr 1, Części nr 2 oraz Części nr 3.

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 06d64b49-fe06-4634-83a2-f47bbddfd2d5 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 20/08/2026 11:41:23 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: polaco

Número de publicação do anúncio: 580051-2026

N.º de edição do JO S: 161/2026

Data de publicação: 21/08/2026